

## فرهنگ ادبیات

#### روایت

## دغدغه همیشه ذهن و ضمیر قوم ایرانی

در میانه گفت‌وگو با میرشکاک به دوران پسامشروطه می‌رسیم؛ دوره‌ای که به اعتقاد این شاعر منتقد، باز طبع ایرانی به عشق و تغزل رو می‌آورد.

در این دوره در کنار نوآوری‌هایی که نیما تمام‌کننده آن است، شاگردانش ادامه دهنده جریانی از کلاسیک‌سرایی آن هم با تلاش شاعران برای نو‌سردن شکل می‌گیرد که باز هم در اینجا غزل نقش پررنگ‌تری دارد و نسل شاعران غزل‌سرای پس از مشروطه شکل می‌گیرند؛ شاعرانی که اگر دقیق شویم، می‌بینیم از دو شاخه تشکیل شده‌اند، یک شاعران عاشقانه‌سرا (عراقی‌ها) مانند شهریار، عماد، پژمان بختیاری، ابتهاج و… و دیگری غزل‌سرایان مضمون‌گرا (هندی‌ها) افرادی چون امیری فیروزکوهی، احمد گلچین‌معانی و… و رهی معیری که تقریباً بین این دو شاخه قرار می‌گیرد.

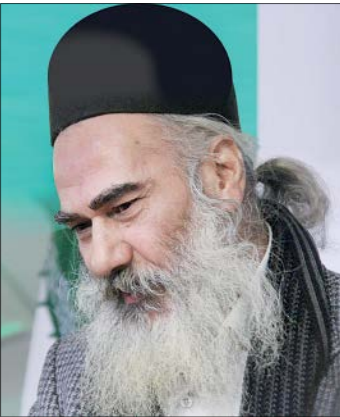
اما میرشکاک ترجیح می‌دهد به جای تشریح این دوره تاریخی و مختصات آن و در ادامه بازخوانی سیر تحولی شعر تغزلی دوران پسامشروطه، نگاهی داشته باشد به سبک بازگشت؛ به اعتقاد این شاعر منتقد به این سبک کمتر توجه شده و حتی به عبارتی در حق آن ظلم شده است.

او می‌گوید: معلوم است وقتی رستم کسی فتحعلی‌شاه باشد، شاه‌نامه‌اش می‌شود شاهنشاه‌نامه صبا. در عین حال خود بازگشت که به نظر می‌آید محکوم شده یا محکومش می‌کنیم این هم جزو ذات انسان ایرانی است ما در انقلاب اسلامی هم قصد بازگشت به صدر اسلام را داشتیم.

این بازگشت نوعی رجعت به آن بهشت موعود و برگشتن به اصل، به ریشه و خانه پدری است و این دغدغه همیشه در ذهن و ضمیر قوم ایرانی بوده.

باری در میان بازگشتی‌ها ما شاعر توانمند کم نداریم در تمام انواع شعر، اما چون در مجموع غزل فراموش شده‌ا ل‌در دیوان فروغی بسطامی، سبک بازگشت نوشته و کنار گذاشته و حتی از تاریخ ادبیات ما حذف می‌شود. جبران این بازگشت یک حرکت به جلوست و آن استقبال از تجدید است.

در یک جنب و جوشی مثل نهضت مشروطه قرار نیست شاعر حواسش به تغزل هم باشد چون وسط جنگ حلوا که خیرات نمی‌کنند، اگر کسی هم به عشق توجه می‌کرد شاید حتی مورد سززش قرار می‌گرفت که الان چه وقت از عاشقانه‌سرایی است اما سراسر می‌بینیم به استثنای ایرج به خاطر هزالی‌ها و طنزش، عارف فراموش می‌شود، عشقی فراموش می‌شود، فرخی یزدی جز شعرهای عاشقانه‌اش فراموش می‌شود، نسیم شمال یکسره فراموش می‌شود چون دیگر نیازی به تهییج توده‌های مردم نیست، حتی ادیب‌الممالک با همه عظمتش از یاد می‌رود و به نوعی پشت سر سبک بازگشتی‌ها قرار می‌گیرند و می‌روند در حاشیه شعر.



حتی بهار و پروین با همه عظمتشان و با توجه به این‌که دو چهره درخشان پایان شعر مشروطه هستند بعد از مدتی آنطور که باید توجه‌ها را به خود جلب نمی‌کنند. گویا مردم اعراض می‌کنند از این که این همه نصیحت بشنوند و دوباره عشق می‌آید و داورمدار می‌شود و شعرابی که شما اشاره کردید به اندازه وسعشان نقشی ایفا می‌کنند، افرادی چون رهی، پژمان بختیاری، علی اشتری، هادی رنجی و… در واقع انگار پلی زده می‌شود بین خواجه شیراز و شعر پس از نیما و شهریار می‌شود اصل کاری. ابتهاج و سیمین و منزوی از پی او می‌آیند.



شهریار شفیعی شهرستان ادب

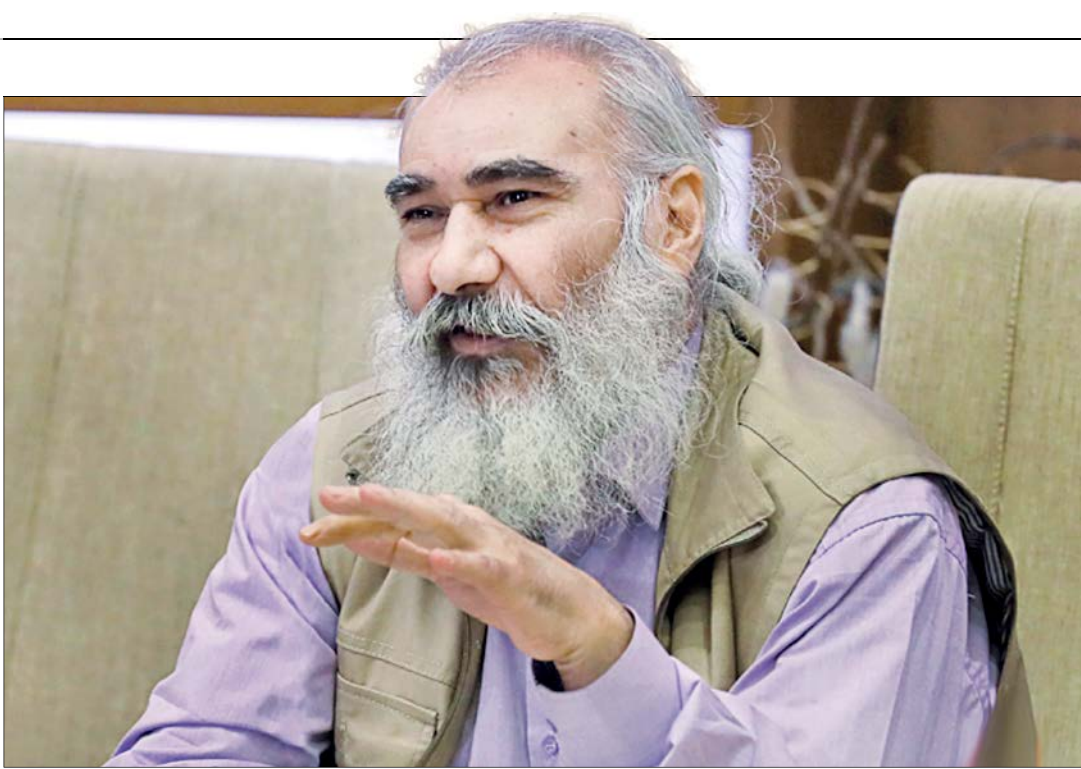


عکس:

شهریار شفیعی شهرستان ادب

### شهر کتاب و کمک به کودکان آسیب‌دیده از سیل

تمام فروشگاه‌های شهر کتاب در ۳۰ و ۳۱ خرداد، میزبان مردمی بود که با همدلی به همراهی کودکان و نوجوانان آسیب‌دیده از سیل آمدند. به گزارش موسسه شهر کتاب، کودکان، زنان و مردان به کتابفروشی‌های شهرشان رفتند تا با خرید و اهدای کتاب، نوشت‌افزار و اسباب‌بازی اندکی از تلخی این



### گفت‌وگو با یوسفعلی میرشکاک به بهانه انتشار کتاب جدیدش

# من یوسف‌ام هنوز ولی عاشق‌تر

یکی از کتاب‌های جدید انتشارات شهرستان ادب در نمایشگاه کتاب اخیر، مجموعه شعر «آنجا که نامی نیست» سروده یوسفعلی میرشکاک، شاعر و پژوهشگر بود. «آنجا که نامی نیست» شامل ۵۳ غزل تازه از میرشکاک است و در حالی منتشر شد که بیش از یک دهه از انتشار آخرین مجموعه شعر او می‌گذرد. به همین بهانه با او به گفت‌وگو نشستیم و در مورد سنت غزل سرایی در ادب فارسی از دیرباز تا به امروز سخن گفتیم. خالی از لطف نیست که برای ورود به این بحث چند سطر ابتدایی مقدمه این کتاب را که خود یوسفعلی میرشکاک نوشته است، بخوانیم؛ «این غزل‌ها را مثل اغلب غزل‌های خوب یاد‌بنده و شما و شما و خرد و کلان این روزگار و روزگار سپری شده، عشق نوشته است؛ اما مقدمه را من باید بنویسم. مانده‌ام مات و متحیر که چه بنویسم؟ در آستان زمستان عمر در میان مجاز و حقیقت، متردد ماندن و ناخواسته دل بستن و به ناگزیر دل بریدن، تقدیر فردی من بوده است؛ که تا به یاد می‌آورم خود را، چونمند به یاد می‌آورم.»

بتراشد، با همواره به یاد معشوق ازلی خود باشد. ببینید، غزل این استعداد را پیدا کرد که از مجاز تا حقیقت را دربر بگیرد یعنی هم خدا معشوق است و هم معشوق مجازی. گویا به این مردم وصیت شده. وصیت ناگفته و ننوشته. که‌ای فرزند عشق پیاموز و دیگر هیچ.
**❖ از طرفی غزل از لحاظ ساختار هم منحصربه‌فرد است و می‌توان گفت متعادل‌ترین قالب شعر فارسی است.**

به نام خدا، آنچه که مسلم به نظر می‌رسد این است که مانایی غزل را روحیه خاص قوم ایرانی یعنی سرشت انسان ایرانی تضمین می‌کند و این شکل داورمدار شعر و کانون مرکزی شعر پارسی شده است. از وقتی که غزل متولد شد، یعنی همان روزگار صدر شعر پارسی که عصری می‌گوید: «غزل رودکی‌وار نیکو بود / غزل‌های من رودکی‌وار نیست» تا به امروز، ایرانی‌ها خودشان را در غزل پیدا کرده‌اند.گرسنه باشند، عاشق هستند، سیر باشند، عاشق هستند، انقلابی باشند، عاشقند. ضدانقلاب باشند، عاشقند. عشق مهم‌ترین حوالت قوم ایرانی است و غزل ساحت اصلی آن است. به عبارتی تا روزی که زبان پارسی هست، همچنان غزل در همان کانون مرکزی باقی می‌ماند و بقیه اشکال و قوالب در پیرامون غزل هستند. ممکن است گاهی اوقات به تغزل نزدیک شوند و گاهی اوقات دور.

**❖ اما غزل در طول تاریخ صرفاً به تغزل و عاشقانه‌سرایی محدود نشده است. در واقع در ساحت‌های مختلف، بار معانی مختلفی را بر دوش کشیده است حتی شاعران سبک هندی که دغدغه اصلی‌شان مضمون‌سرایی بود در هیچ قالب دیگری به اندازه غزل موفق نیستند.**

اگر شما آن غزل‌ها را هم دقیق مورد بررسی قرار بدهید، خواهید دید که بیشترین وجوش به عشق اختصاص دارد. در واقع وقتی تصوف در غزل وارد می‌شود در خدمت عشق است. عرفان می‌آید در خدمت عشق است. شاد خواری در خدمت عشق است. هر مضمون و هر معنا و هر افقی که در غزل می‌بینیم به این نکته پی می‌بریم که در خدمت عشق قرار گرفته است. به عبارتی هر مضمونی که وارد غزل می‌شود برای مانایی باید‌رنگ عاشقانه به خود بگیرد.

حتی در مضمون‌گراترین دوره شعر فارسی هم ما چنین روحیه‌ای می‌بینیم. ما وقتی به شعر شعرای سبک هندی نگاه می‌کنیم می‌بینیم که اینها ناخودآگاه و به صورت فطری شعر عاشقانه می‌گفتند.

**❖ بی‌دل من وبی‌کاری ومعشوقه‌ت‌راشی…**

بله دقیقاً. من یادم می‌آید در اوایل انقلاب پیرمردان شاعر خودمان شبی دو سه غزل می‌گفتند. من و آقای معلم می‌خندیدیم که بدون عشق و معشوق این چه غزل ساختنی است، یعنی معشوق اگر موهوم هم باشد باز انسان ایرانی ترجیح می‌دهد این معشوق را

روزهای سخت کودکان و نوجوانان این سرزمین در مناطق آسیب‌دیده بکاهند. موسسه شهر کتاب، با همکاری سازمان جوانان هلال احمر و مشارکت در پویش «با مهر تا مهر» در تمام فروشگاه‌های خود در سراسر کشور به یاری کودکان و نوجوانان ساکن مناطق آسیب‌دیده از سیل رفت. این موسسه سعی دارد سهم اجتماعی

خود را به بهترین شیوه با مشارکت در این امور و با یاری کتابخوانان وفادار خود با همراهی و همدلی برای خلق رویاهای کودکان و کاهش صدمات ناشی از این بحران، گام‌هایی پر ثمر بردارد. پویش با مهر تا مهر با همراهی سازمان جوانان هلال احمر در فروشگاه‌های منتخب در سراسر ایران برگزار شد.

### ایرانی‌ها به عشق و غزل بر می‌گردند

توجه به عشق و تغزل در نزد مردمان این سرزمین در برهه‌هایی سبب شده شاعران بزرگی در حاشیه قرار بگیرند مثلاً ما در دوره مشروطه شاعر بزرگی چون مرحوم بهار را داریم که در قصیده، مثنوی و قطعه سرآمد است ولی او هم در نزد مخاطب عام ادبیات در سایه شهریار قرار می‌گیرد، شهریری که از دانش و بینش ادبی بهار برخوردار نیست. با در همان دوران با این‌که فرخی یزدی تعداد زیادی شعر سیاسی سروده است تنها غزل‌های عاشقانه‌اش می‌ماند و به نسل‌های بعد راه پیدا می‌کند.

میرشکاک این گفته را تایید می‌کند و می‌افزاید: ببینید همان غزل «شب‌چو در بستم و مست از می‌نابش کردم / ماه اگر حلقه به درگفت جوابش کردم» از فرخی یزدی می‌ماند یا همان طور که شما گفتید، شهریار علی‌رغم این‌که دانش ادبی‌اش نسبت به بهار شاید یک به صد باشد، بر او غلبه می‌کند و بهاری که صاحب آن قصاید شکوهمند است به نسبت شهریار چندان مورد توجه قرار نمی‌گیرد، چراکه افق، افق عشق است و انسان ایرانی ممکن است تقویمی و روزآمد انقلابی بشود با جریانی پیش باید که به شعری غیر از غزل، التفات نشان بدهد، اما به محض این‌که اوضاع آرام شد دوباره دنبال این می‌گردد که غزل کجاست و چه کسی از عشق حرف می‌زند و چه کسی می‌گوید: «تا هستم ای رفیق ندانی که کیستم / روزی سراغ بخت من آبی که نیستم» یا «آمدی جانم به قربانت ولی حالا چرا / بی‌وفا حالا که من افتاده‌ام از پا چرا» و دنبال این نیستم که «ای دیو سپید پای دربند / ای گنبد گیتی ای مآوند»، با خود می‌گوید اصلاً به من چه؟ یک فردگرایی خاصی در قوم ایرانی هست که فقط عشق به آن جواب می‌دهد. به همین خاطر بعد از هر جریان نیرومندی مثل انقلاب مشروطه یا انقلاب خودمان، دوباره اراده‌اش معطوف به عشق و غزل می‌شود.

شاعر پسانیمایی است. کسی که تأثیری از نیما نپذیرفته باشد من فکر نمی‌کنم شعرش مانایی پیدا کند. البته آقای معلم هم در فرجام کار بالاخره شعر نیمایی گفت و شعر نیمایی موفقی هم گفت. یکی اش همان مجلس حر بن یزید ریاحی است که واقعا کار ماندگاری است. یک نوع ابداع و نوآوری خاص هم دارد، در آنجا اما حسین در میان تعزیه در یک وزن سخن می‌گوید و حر در یک وزن دیگر.

**❖ ما پیش از آنجا که نامی نیست، وقتی به مجموعه آثار شما نگاه می‌کنیم تعداد غزل‌ها به حدی نیست که شما را شاعر غزل‌سرا بنامیم. شما غزل زیاد سروده‌اید ولی در کنار آن چهارپاره‌های خیلی شاعری هم دارید همچنین شعر نو و حتی قوالب کلاسیک‌تری مثل مخمس. ولی با وجود این انگار باز هم یوسفعلی میرشکاک را بیشتر به غزل‌هایش می‌شناسند. غزل‌هایی چون: «خیز و جامه نیلی کن روزگار ماتم شد…» یا «تمام خاک را گشتم به دنبال شاعر تو…» یا «اسلام بر تویی جنون که می‌دهی فراری‌ام…».**
**حالا بعد از این همه سال با مجموعه‌ای که تمام اشعارش غزل است. گویا یوسفعلی میرشکاک بیش از پیش این استعداد و تغزل درونی را کشف کرده و همان‌طور که مشهود است تغزل در این غزل‌ها خیلی پررنگ‌تر از غزل‌های پیشین میرشکاک است. در این باب صحبت کنید و چیزی که خیلی مهم است تأثیر بی‌دل بر غزل شماست.**

خودم را قایل این قضیه‌ها نمی‌دانم ولی هزاندازه که من بیشتر شدم نیازم به عشق بیشتر و عشق داورمدار وجود من شد. تقریباً می‌شود گفت که از سال ۵۸ فعالیت قلمی‌ام را شروع کردم شعر در حاشیه زندگی من بود و من بیشتر منتقد بودم در ادبیات، هنر و از طرفی عالم سیاست و سیاسی‌بازی. راجع به فوتبال نظر داده‌ام، راجع به رسانه، راجع به غرب و غرب‌زدگی. البته شاگرد فرید هم بودیم که همین مورد در ورود به ساحت‌های مختلف بی‌تأثیر نبود. تقریباً می‌شود گفت ۹۰ درصد آثار من نثر است و تنها ۱۰ درصد آن نظم و شعر. حالا که خوب نگاه می‌کنم می‌بینم که وقت تلف کردم در سیاست. یعنی رسماً می‌شود گفت از این ۴۰ سال من ۳۰ سالش را بیهوده قاطی موضوعاتی شدم که نه هیچ نتیجه‌ای داشت نه هیچ ارجمندی‌ای. فارغ از این‌که آنچه تا به حال گفتم غلط است یا درست.

**❖ در واقع شما می‌فرمایید طی این سال‌ها میرشکاک منتقد در حق میرشکاک شاعر جفا کرده که هیچ آب در هاون کوبیده رسما.**

الان جز در یک دایره محدود سعی می‌کنم چیزی ننویسم. دیگر از کل اخبار سیاسی عالم اعراض کرده‌ام و شب تا صبح وقت‌هایی به اینجا هستم، در این تنهایی با چیزی می‌خوانم یا چیزی می‌نویسم و به این نتیجه رسیده‌ام که در این سال‌ها باید تنها به شعر می‌پرداختم و به چیز دیگری و در شعر هم باید به غزل توجه بیشتری می‌کردم، چون ذوق من در این زمینه است. حالا دیر هم شده بود دیگر یک آدم ۵۰ ساله بخواهد به عشق برگردد چه خاکی می‌تواند به سرش بریزد. لاجرم باید با یک معشوق که بین واقعیت و خیال است شروع کند و او را هم مثال یا تجلی معشوق اصل ببیند.

**❖ ماحصل گفت‌وگو این مصرع شده که «ما عشق می‌ورزیم پس جاودان هستیم» و غزل هست؟**

بی‌تردید همین‌طور است. **❖**

**بیهانی، منوچهر نیستانی، حسین منزوی و شاعران جوان پس از انقلاب که شما یکی از چهره‌های مهم آنها بودید. در واقع قالب غزل در این دوره تغییرات ساختاری متعددی به خود دید و شکل‌ها و گونه‌های مختلف را تجربه کرد؛ فی‌المثل روایت بیش از پیش وارد غزل شد یا وزن‌هایی که پیش از این در آنها شعر سروده نمی‌شد.**

نیما به اعتقاد من موسس تاریخ جدید ماست یعنی با نیما چشم‌انداز انسان ایرانی متفاوت شد. ما رویکردمان رویکرد دیگری شد به عالم. نیما ما را با جهان؛ پیوند داد و نسبتمان را با جهان یکی کرد. این دگرگونی قالب نذارند فی‌المثل استاد موسوی‌کرمان‌رودی هم قصیده می‌گوید و هم شعر سپید. به نظر می‌رسد این آشتی برقرار می‌شود، هرچند اگر درست نگاه کنیم می‌بینیم که جریان شعر انقلاب به نوعی به شعر کلاسیک نزدیک‌تر است و در این دوره بسیاری از قوالب سنتی شعر فارسی احیای می‌شود.

فکر می‌کنم قوالب کلاسیک به این خاطر احیا شدند که قرار بود ما برگردیم به صدر اسلام لاچرم از همان راهی که آمده بودیم باید برمی‌گشتیم و پیوستن شعرای کلاسیک‌سرا مثل مرحوم استاد اوستا، مشفق، سبزواری و گلشن و بقیه پی‌رمدها به انقلاب به همین خاطر بود. در میان جوان‌ها هم مثلاً سیدحسن حسینی و قیصر امین‌پور شاعران توافقی بین قوالب کهن و شکل‌های نو شعر فارسی برقرار کردند. خاطرم هست سال ۵۸ و ۵۹ که دور همدیگر می‌نشستیم هرکسی شعر خودش را می‌خواند و هیچ اجبار و الزامی نبود که کسی نوبگوید یا کلاسیک. در عین حال آن وحدتی که در ذات قوم ایرانی است مشکل را حل کرد و شعرافهمیدند حالا که داری غزل می‌گویی، بگو! فردا ممکن است یک شعر بی‌وزن بیاید و این را هم بنویس و هیچ مشکلی به وجود نمی‌آید. آن عصیت بی‌وجه قبل از انقلاب که کاری‌کنیم که از ادب قدیم هیچ چیزی باقی نماند، که به نظرم این نشان‌دهنده ایدئولوژی‌زدگی جماعت شاعرو منتقدقبل از انقلاب بود.

**❖ مصرع معرفی می‌مجموعه‌ای بهمنی است که می‌گوید: «اجسم غزل است اما روح همه نیمایی است» به نظر من این مصرع حرف دل شاعرانی است که در عین این‌که ملتزم به سرودن غزل بودند، آرا و نظرات نیما را پذیرفته و سعی در پیاده‌سازی این پیشنهادها در این قالب دیداری شعر فارسی داشتند. شاعرانی چون سیمین**

**❖ حالا می‌خواهیم برسیم به نسل شما و خصوصاً خود شما به عنوان یکی از چهره‌های شاخص شعر انقلاب، میرشکاک شاعر که در آن سال‌ها مانند بیشتر شاعران جوان هم پای مکتب نیما می‌نشیند هم با دیوان‌های شاعران کلاسیک مانوس است و حتی خود او زمینه‌ساز آشنایی بیش از پیش مخاطبان با یکی از بزرگ‌ترین شاعران فارسی‌زبان یعنی بی‌دل دهلوی می‌شود.**

در این سیر من خودم را مدیون انقلاب می‌دانم. انقلاب با این‌که یک نوع تعصب انقلابی پیش آورد که همان تعصبی است که همواره در ذات قوم ایرانی هست، از طرفی عصیت در عالم شعر و شاعری را از بین برد. یعنی نسل ما هم با حافظ و سعدی مانوس بود و هم با نیما و اخوان و شاملو و ضرورتی ندید که جنگی راه بیندازد که این مباد و آن باد. من یادم هست با سیدحسن خدابایمز بعد از این‌که دوایین قدما را می‌خواندیم، می‌رفتم سراغ شاعران نوپرداز در عین حال هم غزل می‌گفتم و هم شعر نو هم می‌گفتم. در واقع بیشتر شاعران این نسل چنین بودند البته به استثنای آقای معلم.

**❖ در صورتی که تأثیر نگاه نیما در خود شعر معلم به خصوص در مثنوی‌ها مشهود است.**

بله تحت تأثیر نیماست و آقای معلم هم

### کتابی که ممکن بود هرگز منتشر نشود

نام: آن‌جا که نامی نیست

مولف: یوسفعلی میرشکاک

ناشر: شهرستان ادب

این کتاب را می‌توان ماحصل تمام تجربه‌های شعری یوسفعلی میرشکاک دانست. او خود نیز با این گفته موافق است و در این باره توضیح می‌دهد: البته در دفترهای قبلی قوی‌تر از برخی از غزل‌های این دفتر پیدا می‌شود. یکی از آرزوهای برادررفته ما شاید این باشد که خود از بین غزل‌هایم انتخابی داشته باشم و گزیده‌ای از غزل‌هایم را فراهم بیاورم. خود به خود بعد از چهل پنجاه سال تجربه باید پیش می‌آمد که نگذارم بی‌دل من را کلاً از آن خود کند یا سیمین یا نیما و خود یک جورهایی حرف‌را بزنم. به هر حال به لطف برادران شهرستان ادب این اتفاق بود که پیش آمد وگرنه این دفتر هم مثل خیلی از کارها که در این کارتن‌ها و کاغذها گوشه‌ای افتاده‌اند، می‌ماند و چاپ نمی‌شد.

